

جونسون الى عبد الناصر بشأن حظر التجارب النووية

20 مايو 1964

واشنطن في 20 مايو 1964

عزيزى السيد الرئيس،

حسبما طُلب من السفير بادو إبلاغكم فى العام الماضى، فإن الولايات المتحدة تقدر عميق التقدير تأييدكم الشخصى للحظر الجزئى للتجارب النووية، وتوقيع حكومتكم الفورى على المعاهدة. لقد ساهمت جهودكم مساهمة جلية فى الوصول الى إجماع شبه كامل فى الدعم العالمى للمعاهدة. وكما تعلمون، فإن هذه الخطوة تلتها فى الوقت الراهن جهودا إضافية من جانب الاتحاد السوفيتى والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، للحد من تزايد الأسلحة النووية. ومن ثم فقد شرعنا فى محاولة جادة لتخفيض حدة التوتر وللحد من سباق التسلح.

وقد أُتيحت لى الفرصة منذ أن توليت الرئاسة، لاستعراض التصريحات التى أدليتم بها أنتم وممثليكم عن ضرورة نزع السلاح، ولقد لاحظت أنكم نكرتم هذا الموضوع لى فى رسالتكم المؤرخة فى 26 إبريل. ووجدت فى تصريحاتكم تأكيدات بأن الجمهورية العربية المتحدة تعتبر الحرب النووية أكبر خطر يهدد البشرية، وأن حكومتكم تعتبر نفسها ملتزمة على نحو شامل بعدم تطوير أسلحة نووية أو استحداثها أو إدراجها فى برنامجكم الدفاعى. وإن تأكيدكم أن هذا هو الفهم الصحيح للحد من التسلح النووى، يعتبر خطوة من الممكن أن يحذو الآخرون حذوها لضمان فرض قيود إضافية لدرء خطر الحرب النووية.

ويكمن الهدف النهائى الذى نسعى إليه جميعا فى أن يعم السلام فى العالم، ويجب أن نعمل معا على حل تلك المشكلات الصعبة. وأنا أعرف أنكم تشاركوننى هذا الأمل والتوقع، وأنا أرحب بالاطلاع على المزيد من وجهات نظركم فى هذا الصدد.

مع خالص التقدير،

ليندون جونسون

Washington, May 20, 1964.

Dear Mr. President:

As Ambassador Badeau was asked to convey to you last year, the United States much appreciated your personal endorsement of the partial nuclear test ban and your Government's prompt signature of the treaty. Your action contributed greatly toward near unanimity in world support for the treaty. As you know, this step has now been followed by a further effort on the part of the Soviet Union, the United Kingdom, and the United States to curb the increase of nuclear weapons. Thus we are embarked on an earnest effort to reduce tensions and curtail the arms race.

Since assuming the Presidency, I have had an opportunity to review the statements made by you and your representatives on the need for disarmament and I have noted your

mention of this subject to me in your letter of April 26.<sup>2</sup> [2. See footnote 2, Document 50.](#) I find in your statements assurance that the United Arab Republic views nuclear warfare as the greatest danger to mankind and that your Government regards itself as committed, in a broader sense, not to develop nuclear weapons or introduce them into your defense program. Your confirmation that this understanding is correct would represent a step which others might follow to ensure that the threat of nuclear warfare is further constrained.

The ultimate goal we all seek is that of a peaceful world and we must work together in resolving these difficult problems. I know you share this hope and expectation and I would welcome a further expression of your views.

Sincerely,  
Lyndon B. Johnson

